

## 360732-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Rozwój personelu – Rahmenvereinbarung Führungskräfteentwicklung in der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung e. V.

OJ S 100/2026 27/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

E-mail: [Referat.Vergaberecht@dguv.de](mailto:Referat.Vergaberecht@dguv.de)

Status prawny nabywcy: Grupa organów publicznych

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona socjalna

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Rahmenvereinbarung Führungskräfteentwicklung in der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung e. V.

Opis: Es wird ein Rahmenvertrag mit einer Laufzeit von maximal vier Jahren abgeschlossen.

Anliegen ist der Aufbau und die Festigung von Führungskompetenzen sowie die Entwicklung der Führungspersönlichkeit, um im Führungsalltag handlungsfähig zu sein. Die Bestandteile dieser Ausschreibung werden unter der Dachmarke "Führung im Fokus" - dem

Entwicklungsprogramm für alle Führungskräfte der DGUV - geführt. Die dargestellten

Bestandteile stellen für die Führungskräfte der DGUV ein freiwilliges Angebot dar und sind nicht verpflichtend vorgesehen. Zielgruppe: Alle Führungskräfte der DGUV = ca. 200

Personen FK-Ebenen: Teamleitung, Referatsleitung, Abteilungsleitung, Hauptabteilungsleitung

bzw. Stabsbereichsleitung bzw. Geschäftsführung Führung im Fokus - Über den Ansatz des

Entwicklungsprogramms für FK: Das Entwicklungsprogramm "Führung im Fokus" wurde 2022

in der DGUV eingeführt und besteht bis heute schwerpunktmäßig über die Angebote

"Coaching" & "Teamentwicklung" fort. In der Vergangenheit fanden zudem Workshops zu verschiedenen Führungsthemen statt sowie die Erarbeitung eines Führungsverständnisses,

welches von Führungskräften partizipativ entwickelt wurde. Darüber hinaus können neue

Führungskräfte ein Grundlagentraining absolvieren. Das Entwicklungsprogramm

berücksichtigt den Organisationskontext aus Strategie, Struktur und Kultur und basiert auf

einer systemischen Betrachtungsweise. Die Angebote für Führungskräfte lassen sich 3

Schwerpunkten zuordnen (Selbstführung, MA /Teamführung, Führungskolalition).

Losaufteilung: Die zu beschaffende Leistung wird in 3 Losen vergeben: - Los 1 - Trainings

(Effektive Gesprächsführung und Führen auf Distanz) - Los 2 - Teamentwicklungs-Workshops

- Los 3 - Coachings Interessierte Unternehmen können für ein, zwei oder alle drei Lose ein

Angebot einreichen. Dies ist im Angebotsblatt zu vermerken.

Identifikator procedury: b6b59c2b-9398-49aa-984d-49d8111407e6

Wewnętrzny identyfikator: 26\_EU\_017

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi  
Główna klasyfikacja (cpv): 79633000 Rozwój personelu  
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79632000 Szkolenie pracowników, 79998000 Usługi w zakresie trenowania

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Glinkastr. 40  
Miejscowość: Berlin  
Kod pocztowy: 10117  
Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)  
Kraj: Niemcy

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Alte Heerstr. 111  
Miejscowość: Sankt Augustin  
Kod pocztowy: 53757  
Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)  
Kraj: Niemcy

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1  
Miejscowość: Bochum  
Kod pocztowy: 44789  
Podpodział krajowy (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)  
Kraj: Niemcy

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Königsbrücker Landstraße 2  
Miejscowość: Dresden  
Kod pocztowy: 01109  
Podpodział krajowy (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Kraj: Niemcy

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Seilerweg 54  
Miejscowość: Bad Hersfeld  
Kod pocztowy: 36251  
Podpodział krajowy (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)  
Kraj: Niemcy

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Zum Steimelsberg 7  
Miejscowość: Hennef  
Kod pocztowy: 53773  
Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)  
Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

**2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXV1YYDYTVP0CAS1# 1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportal unter [www.dtv.de](http://www.dtv.de) zur Verfügung. Das Projekt kann über die Suchfunktion gefunden und die Vergabeunterlagen können heruntergeladen werden. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen (Bieterfragenkatalog, Fristverlängerungen etc.) werden ausschließlich über die Vergabeplattform DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt. Es ist deshalb für alle Interessenten entscheidend, dass Zugang zum Projektraum auf dem DTVP besteht und sie sich selbstständig über den aktuellen Stand informieren. 2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten zu prüfen. Fragen und Anmerkungen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zu dem im Zeitplan im Dokument A. in Bezug genommenen Zeitpunkt und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des DTVP zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen, ebenfalls über den Kommunikationsbereich des DTVP. 3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das gesonderte Formular Bietergemeinschaftserklärung ist einmal durch die gesamte Bietergemeinschaft auszufüllen. 4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß § 47 Abs. 1 S. 1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Unterauftragnehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sog. Eignungsleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen benennen und für dieses Unternehmen die Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft. Zudem muss der Bieter /die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung (gesondertes Formular Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer) dieses Unternehmens vorlegen, mit der dieses /dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. § 47 Abs. 1 S. 1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist. Beabsichtigt der Bieter, Teile der zu vergebenden Leistung durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Unterauftragnehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen (Formular Eignungsbogen). Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen. 5) Der Auftraggeber behält sich im Fall von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen und fehlenden oder unvollständigen leistungsbezogenen Unterlagen vor, gemäß § 56 Abs. 2 VgV vorzugehen. 6) Einzelne Angaben - insbesondere zu Eignung, Preis und Bewertung - trägt der Bieter teilweise sowohl in den auszufüllenden Vergabeunterlagen als auch direkt auf der Benutzeroberfläche des DTVP-Systems ein. Sofern die Angaben voneinander abweichen, gelten im Zweifelsfall vorrangig die Angaben aus den vom Bieter auszufüllenden Vergabeunterlagen (Word- und Excel-Dateien). 7) Eigenerklärung zu Artikel 5k der

Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022: Im Eignungsbogen ist durch den Bieter eine Erklärung zu Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 abzugeben.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

**2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

**Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 3

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Die Bieter bzw. Mitglieder der Bietergemeinschaft und / oder etwaige Unterauftragnehmer müssen in Ziffer 2 des Eignungsbogens eine Erklärung zu den Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abgeben sowie zu §§ 22, 24 LkSG.

Udział w organizacji przestępczej:

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:

Nadużycia:

Korupcja:

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:

Naruszenie obowiązku płatności podatków:

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy:

Niewypłacalność:

Aktywami zarządza likwidator:

Działalność gospodarcza jest zawieszona:

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego:

Poważne wykroczenie zawodowe:

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji:

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia:

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:

## **5. Część zamówienia**

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Trainings (bestehend aus den Trainings I und II)

Opis: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79633000 Rozwój personelu

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79632000 Szkolenie pracowników, 79998000 Usługi w zakresie trenowania

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Glinkastr. 40

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10117

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Alte Heerstr. 111

Miejscowość: Sankt Augustin

Kod pocztowy: 53757

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Miejscowość: Bochum

Kod pocztowy: 44789

Podpodział krajowy (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Kraj: Niemcy

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Königsbrücker Landstraße 2

Miejscowość: Dresden

Kod pocztowy: 01109

Podpodział krajowy (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Kraj: Niemcy

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Seilerweg 54

Miejscowość: Bad Hersfeld

Kod pocztowy: 36251

Podpodział krajowy (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Kraj: Niemcy

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Zum Steimelsberg 7

Miejscowość: Hennef

Kod pocztowy: 53773

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Vrs. 2030

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego  
Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft  
- Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki ogłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 77 Dni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie  
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informacje o terminach odwołania: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Teamentwicklung

Opis: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Wewnętrzny identyfikator: 2

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79633000 Rozwój personelu

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79632000 Szkolenie pracowników, 79998000 Usługi w zakresie trenowania

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Glinkastr. 40

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10117

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Alte Heerstr. 111

Miejscowość: Sankt Augustin

Kod pocztowy: 53757

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Miejscowość: Bochum

Kod pocztowy: 44789

Podpodział krajowy (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Kraj: Niemcy

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Königsbrücker Landstraße 2

Miejscowość: Dresden

Kod pocztowy: 01109

Podpodział krajowy (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Kraj: Niemcy

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Seilerweg 54

Miejscowość: Bad Hersfeld

Kod pocztowy: 36251

Podpodział krajowy (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Zum Steimelsberg 7

Miejscowość: Hennef

Kod pocztowy: 53773

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Vrs. 2030

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#  
Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige

Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen

ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Kriterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kriterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Kriterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für

Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Kriterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kriterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Adres URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 77 Dni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informacje o terminach odwołania: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0003**

Tytuł: Coaching

Opis: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Wewnętrzny identyfikator: 3

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79633000 Rozwój personelu

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79632000 Szkolenie pracowników, 79998000 Usługi w zakresie trenowania

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Glinkastr. 40

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10117

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Alte Heerstr. 111

Miejscowość: Sankt Augustin

Kod pocztowy: 53757

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Miejscowość: Bochum

Kod pocztowy: 44789

Podpodział krajowy (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Königsbrücker Landstraße 2

Miejscowość: Dresden

Kod pocztowy: 01109  
Podpodział krajowy (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Kraj: Niemcy

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Seilerweg 54  
Miejscowość: Bad Hersfeld  
Kod pocztowy: 36251  
Podpodział krajowy (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)  
Kraj: Niemcy

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Zum Steimelsberg 7  
Miejscowość: Hennef  
Kod pocztowy: 53773  
Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)  
Kraj: Niemcy  
Informacje dodatkowe: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2  
Inne informacje o wznowieniu: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne  
Opis: Vrs. 2030

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#  
Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei

Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Kriterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kriterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 77 Dni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informacje o terminach odwołania: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Numer rejestracyjny: Leitweg-ID: 993-8005699900-17

Adres pocztowy: Glinkastraße 40

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10117

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Bitte kontaktieren Sie uns ausschließlich über die Vergabeplattform.

E-mail: [Referat.Vergaberecht@dguv.de](mailto:Referat.Vergaberecht@dguv.de)

Telefon: +49 3013001-0

Adres strony internetowej: <https://www.dguv.de>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Numer rejestracyjny: 11-1300000V00-74

Adres pocztowy: Martin-Luther-Str. 105

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10825

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefon: +49 03090138316

Adres strony internetowej: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: dd98ae4e-fc69-4cba-8513-4c88ea3fedae - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 26/05/2026 11:40:27 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 360732-2026

Numer wydania Dz.U. S: 100/2026

Data publikacji: 27/05/2026